



## **CONSEIL MUNICIPAL** **DU MERCREDI 15 JUILLET 2020**

Le quinze juillet deux mille vingt, à vingt heures, le Conseil Municipal d'USTARITZ, régulièrement convoqué, le sept juillet deux mille vingt, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

**Etaient présents / Hor zirenak** : M. CARRERE jauna ***Maire / Auzapeza***, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andreak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak ***Adjoints/Axuantak***, Mmes MOUESCA, SEMERENA-OLAIZOLA, ETCHEBARNE, DOYHENART, LARRIEU, MANJI, ESCLAMADON (est arrivée pour le vote de la question n° 8. galderako heldu da), ARMSPACH LAGAN, DO COITO SABIO, BONTAN, STRZALKOWSKI andreak, MM. SERRANO, MAILHARRANCIN, FERNANDO, ESTEINOU, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak, ***Conseillers municipaux / Hautetsiak.***

**Secrétaire de séance / Idazkaria** : M. ROUGET jauna

### **\* INSTALLATION DE MADAME JULIE STRZALKOWSKI EN QUALITE DE CONSEILLERE MUNICIPALE EN REMPLACEMENT DE MONSIEUR JEAN-CLAUDE SAINT-JEAN DEMISSIONNAIRE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Il informe que par mail daté du 04 juillet 2020 reçu en mairie le 04 juillet 2020, Monsieur Jean-Claude SAINT-JEAN a exprimé le souhait de se démettre de ses fonctions de Conseiller Municipal.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal que conformément aux dispositions de l'article L.270 du Code Electoral, le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le Conseiller Municipal élu sur cette liste dont le siège devient vacant.

Monsieur Francis BOREL, candidat venant immédiatement après le dernier élu de la liste USTARITZ AVEC BON SENS ayant aussi manifesté par mail daté du 07 juillet 2020 reçu en mairie le 07 juillet 2020 le souhait de se démettre de ses fonctions, c'est donc Madame Julie STRZALKOWSKI qui sera élue Conseillère Municipale.

### **\* INSTALLATION DE MONSIEUR JEAN-FRANCOIS RUYS EN QUALITE DE CONSEILLER MUNICIPAL EN REMPLACEMENT DE MONSIEUR BERNARD DUMON DEMISSIONNAIRE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

## **2020ko UZTAILAREN 15eko (ASTEAZKENA)** **HERRIKO BILTZARRA.**

**Bi mila eta hogeiko uztailaren hamabostean,** arratseko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeiko uztailaren zazpian ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

### **\* JULIE STRZALKOWSKI ANDEREA HAUTETSI BERRIENGANIKO KARGU HARTZEA, KARGUA UTZI DUEN JEAN-CLAUDE SAINT-JEAN JAUNAREN ORDEZKATZEKO.**

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Jakinarazten du, 2020ko uztailaren 4ko mezu elektroniko baten bitartez, Herriko etxean 2020ko uztailaren 4an heldu dena, Jean-Claude SAINT-JEAN jaunak bere Herriko Kontseilari karguaren uztearen xedea jakinarazi duela.

Jaun Auzapezak Herriko Kontseiluari jakinarazten dio, Hauteskunde Kodearen L.270 artikulua erabakien arabera, azken hautetsiaren ondok dagon hautagaiak, bere kargua uzten duen zerrenda hortako Herriko Kontseilari ordezkatuko duela.

USTARITZ AVEC BON SENS zerrendaren azken hautetsiaren ondok berehala zagon Francis BOREL jaunak bere Herriko Kontseilari karguaren uztearen xedea jakinarazi ondok, 2020ko uztailaren 7ko mezu elektroniko baten bitartez, Julie STRZALKOWSKI anderea Herriko Kontseilari gisa izendatua da.

### **\* JEAN-FRANCOIS RUYS JAUNA HAUTETSI BERRIENGANIKO KARGU HARTZEA, KARGUA UTZI DUEN BERNARD DUMON JAUNAREN ORDEZKATZEKO.**

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Jakinarazten du, 2020ko uztailaren 4ko mezu elektroniko baten bitartez, Herriko etxean 2020ko uztailaren 4an heldu dena, Bernard DUMON jaunak

Il informe que par mail daté du 04 juillet 2020 reçu en mairie le 04 juillet 2020, Monsieur Bernard DUMON a exprimé le souhait de se démettre de ses fonctions de Conseiller Municipal.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal que conformément aux dispositions de l'article L.270 du Code Electoral, le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le Conseiller Municipal élu sur cette liste dont le siège devient vacant.

Monsieur Jean-François RUYS, candidat venant immédiatement après le dernier élu de la liste USTARITZ AVEC BON SENS, c'est donc Monsieur Jean-François RUYS qui sera élu Conseiller Municipal.

**\* INSTALLATION DE MONSIEUR CHRISTOPHE SEVILLA EN QUALITE DE CONSEILLER MUNICIPAL EN REMPLACEMENT DE MONSIEUR JEAN-BAPTISTE PEROCHENA DEMISSIONNAIRE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Il informe que par courrier daté du 08 juillet 2020 reçu en mairie le 08 juillet 2020, Monsieur Jean-Jean-Baptiste PEROCHENA a exprimé le souhait de se démettre de ses fonctions de Conseiller Municipal.

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal que conformément aux dispositions de l'article L.270 du Code Electoral, le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le Conseiller Municipal élu sur cette liste dont le siège devient vacant.

Madame Magali BRESSOL HOURCQ, candidate venant immédiatement après le dernier élu de la liste ENSEMBLE POUR USTARITZ ayant aussi manifesté par mail daté du 08 juillet 2020 reçu en mairie le 08 juillet 2020 le souhait de se démettre de ses fonctions, c'est donc Monsieur Christophe SEVILLA qui sera élu Conseiller Municipal.

**\* DIVERS**

**1. ATTRIBUTION DES DELEGATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL AU MAIRE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le Maire expose que l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales donne au Conseil municipal la possibilité de déléguer au Maire, pour la durée du mandat, les attributions énumérées par ce même article dont il donne lecture et notamment :

1° D'arrêter et modifier l'affectation des propriétés communales utilisées par les services publics

bere Herriko Kontseilari karguaren uztearen xedea jakinarazi duela.

Jaun Auzapezak Herriko Kontseiluari jakinarazten dio, Hauteskunde Kodearen L.270 artikulua erabakien arabera, azken hautetsiaren ondotik dagon hautagaiak, bere kargua uzten duen zerrenda hortako Herriko Kontseilaria ordezkatu duela.

Beraz, USTARITZ AVEC BON SENS zerrendaren azken hautetsiaren ondotik berehala zagon Jean-François RUYS jauna, Herriko Kontseilari gisa izendatua da.

**\* CHRISTOPHE SEVILLA JAUNA HAUTETSI BERRIENGANIKO KARGU HARTZEA, KARGUA UTZI DUEN JEAN-BAPTISTE PEROCHENA JAUNAREN ORDEZKATZEKO.**

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Jakinazten du, 2020ko uztailaren 8ko gutun baten bitartez, Herriko etxean 2020ko uztailaren 8an heldu dena, Jean-Baptiste PEROCHENA jaunak bere Herriko Kontseilari karguaren uztearen xedea jakinarazi duela.

Jaun Auzapezak Herriko Kontseiluari jakinarazten dio, Hauteskunde Kodearen L.270 artikulua erabakien arabera, azken hautetsiaren ondotik dagon hautagaiak, bere kargua uzten duen zerrenda hortako Herriko Kontseilaria ordezkatu duela.

ENSEMBLE POUR USTARITZ zerrendaren azken hautetsiaren ondotik berehala zagon Magali BRESSOL HOURCQ andreak bere Herriko Kontseilari karguaren uztearen xedea jakinarazi ondotik, 2020ko uztailaren 8ko mezu elektronikoa baten bitartez, Herriko etxean 2020ko uztailaren 8an heldu dena, Christophe SEVILLA jauna, Herriko Kontseilari gisa izendatua da.

**\* OROTARIK**

**1. HERRIKO KONTSEILUAK AUZAPEZARI AHALMENEN EMATEA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Auzapezak azaltzen du Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.2122-22 artikulua herriko kontseiluari zera egiteko parada ematen diola: Auzapezari bere agintaldiaren denboran artikulua honetan aipatzen diren ahalmenak ematea, eta bereziki:

1° Herriko zerbitzu publikoek erabiltzen dituzten herriaren jabegoen esleipena erabakitzea eta aldatzea, eta herriaren jabegoen zedarriztatze akta oro egitea;

2° Tarifa hauek zehaztea: errepide eskubideak, aparkatzeko eskubideak, bide eta beste leku publiko batzuetan aldi baterako gauzak uzteko eskubideak, eta, orokorki, herriaren probetxurako diren eta zerga-izaerarik ez duten eskubideak. Eskubide eta tarifa

municipaux et de procéder à tous les actes de délimitation des propriétés communales ;

2° De fixer, les tarifs des droits de voirie, de stationnement, de dépôt temporaire sur les voies et autres lieux publics et, d'une manière générale, des droits prévus au profit de la commune qui n'ont pas un caractère fiscal, ces droits et tarifs pouvant, le cas échéant, faire l'objet de modulations résultant de l'utilisation de procédures dématérialisées ;

3° De procéder, dans tous les cas, à la réalisation des emprunts destinés au financement des investissements prévus par le budget, et aux opérations financières utiles à la gestion des emprunts, y compris les opérations de couvertures des risques de taux et de change ainsi que de prendre les décisions mentionnées au III de l'article L. 1618-2 et au a de l'article L. 2221-5-1, sous réserve des dispositions du c de ce même article, et de passer à cet effet les actes nécessaires ;

4° De prendre toute décision concernant la préparation, la passation, l'exécution et le règlement des marchés et des accords-cadres ainsi que toute décision concernant leurs avenants, lorsque les crédits sont inscrits au budget ;

5° De décider de la conclusion et de la révision du louage de choses pour une durée n'excédant pas douze ans ;

6° De passer les contrats d'assurance ainsi que d'accepter les indemnités de sinistre y afférentes ;

7° De créer, modifier ou supprimer les régies comptables nécessaires au fonctionnement des services municipaux ;

8° De prononcer la délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières ;

9° D'accepter les dons et legs qui ne sont grevés ni de conditions ni de charges ;

10° De décider l'aliénation de gré à gré de biens mobiliers jusqu'à 4 600 euros ;

11° De fixer les rémunérations et de régler les frais et honoraires des avocats, notaires, huissiers de justice et experts ;

12° De fixer, dans les limites de l'estimation des services fiscaux (domaines), le montant des offres de la commune à notifier aux expropriés et de répondre à leurs demandes ;

13° De décider de la création de classes dans les établissements d'enseignement ;

horiei, desmaterializatutako prozedurak erabiltzearen ondorioz, beharrez, egokitzapenak egin dakizkieke;

3° Aurrekontuan aurreikusitako inbertsioak finantzatzeko maileguak egitea, maileguak kudeatzeko finantza-eragiketa erabilgarriak egitea, tasa- eta truke-arriskuak estaltzeko eragiketak barne, bai eta L. 1618-2 artikuluko III. paragrafoan eta L. 2221-5-1 artikuluko a) paragrafoan aipatzen diren erabakiak hartzea, artikuluko bereko c) paragrafoko xedapenen mugetan, eta horretarako behar diren aktak edozein egoeratan egitea;

4° Merkatuen eta oinarri hitzarmenen prestaketari, eskuratzeari, gauzatzeari eta ordaintzeari buruzko edozein erabaki hartzea, bai eta haien emendakinei buruzko edozein erabaki ere, kredituak aurrekontuan sartuak direnean;

5° Hamabi urte baino gehiagokoak ez diren alokairuen gauzatzea eta berrikusteari buruz erabakitzea;

6° Asurantza kontratuak izenpetzea eta hauei loturiko ezbeharren kalte-ordainak onartzea;

7° Herriko zerbitzuen funtzionamendurako beharrezkoak diren kontabilitate konpainiak sortu, aldatu edo ezeztatzea;

8° Hilerrietako kontzesioak eman eta berreskuratzea;

9° Baldintzarik eta kargarik ez duten dohaintzak eta legatuak onartzea;

10° Ondasun higigarrien onez oneko alienazioa erabakitzea, 4.600 euroraino;

11° Abokatu, notario, uxer eta adituen ordainsariak finkatzea eta gastuak eta ordainsariak pagatzea;

12° Zerbitzu fiskalen (jabegoak) estimazioaren mugen barnean desjabetuei jakinarazi beharreko herriaren eskaintzen zenbatekoa finkatzea eta haien eskaerei erantzutea;

13° Ikastetxeetan klaseak sortzea erabakitzea;

14° hirigintza dokumentuen aplikazioz egiten diren lerrokatzeen finkatzea;

15° Herriaren izenean, hirigintza kodeak zehazten duen lehentasunez erosteko eskubideak baliatzea, herria titular edo ahalmen-hartzaile izanik, eta ondasun bat besterendu behar delarik eskubide horiek baliatzeko ahalmen ordezkari ematea, hirigintza kodeko L. 211-2 artikuluan edo L. 213-3 artikuluko lehen paragrafoan aurreikusitako xedapenen arabera eta kontseiluak finkatzen dituen baldintzetan eta hori edozein egoeratan ;

14° De fixer les reprises d'alignement en application d'un document d'urbanisme ;

15° D'exercer, au nom de la commune, les droits de préemption définis par le code de l'urbanisme, que la commune en soit titulaire ou délégataire, de déléguer l'exercice de ces droits à l'occasion de l'aliénation d'un bien selon les dispositions prévues à l'article L. 211-2 ou au premier alinéa de l'article L. 213-3 de ce même code et ce dans tous les cas.

16° D'intenter au nom de la commune les actions en justice ou de défendre la commune dans les actions intentées contre elle, dans tous les cas, et de transiger avec les tiers dans la limite de 1 000 € pour les communes de moins de 50 000 habitants et de 5 000 € pour les communes de 50 000 habitants et plus ;

17° De régler les conséquences dommageables des accidents dans lesquels sont impliqués des véhicules municipaux dans la limite de 10 000 €.

18° De donner, en application de l'article L. 324-1 du code de l'urbanisme, l'avis de la commune préalablement aux opérations menées par un établissement public foncier local ;

19° De signer la convention prévue par l'avant-dernier alinéa de l'article L. 311-4 du code de l'urbanisme précisant les conditions dans lesquelles un constructeur participe au coût d'équipement d'une zone d'aménagement concerté et de signer la convention prévue par le troisième alinéa de l'article L. 332-11-2 du même code, dans sa rédaction antérieure à la loi n° 2014-1655 du 29 décembre 2014 de finances rectificative pour 2014, précisant les conditions dans lesquelles un propriétaire peut verser la participation pour voirie et réseaux ;

20° De réaliser les lignes de trésorerie sur la base d'un montant de 300 000 € ;

21° D'exercer ou de déléguer, en application de l'article L. 214-1-1 du code de l'urbanisme, au nom de la commune et dans tous les cas, le droit de préemption défini par l'article L. 214-1 du même code ;

22° D'exercer au nom de la commune le droit de priorité défini aux articles L. 240-1 à L. 240-3 du code de l'urbanisme ou de déléguer l'exercice de ce droit en application des mêmes articles, dans tous les cas ;

23° De prendre les décisions mentionnées aux articles L. 523-4 et L. 523-5 du code du patrimoine relatives à la réalisation de diagnostics d'archéologie préventive prescrits pour les opérations d'aménagement ou de travaux sur le territoire de la commune ;

16° Herriaren izenean norbait auzitegira jaulkitzea edo Herriko Etxea auzitegira jaulkitua delarik herria defendatzea herriko kontseiluak zehaztu dituen kasuetan, eta hirugarrenekin gehienez 1.000 €-ko hautsi-mautsi bat egitea 50 000 biztanletik beherako herrietan, eta 5.000 €-koa 50 000 biztanletik gorako herrietan;

17° Herriko ibilgailuek eragin edo jasaten dituzten istripuen ondorio kaltegarriak konpontzea eta ordaintzea, Herriko kontseiluak finkatu duen 10 000 €ko mugetan;

18° Hirigintza kodearen L. 324-1 artikulua aplikatuz, herriaren iritzia ematea, tokiko lur funtsen erakunde publiko batek bere egitasmoak gauzatu baino lehen;

19° Hirigintza kodeko L. 311-4 artikuluko azken-aitzineko paragrafoan aurreikusitako hitzarmena sinatzea, zeinak eraikitzaile batek antolamendu adostuko eremu bateko ekipamendu-kostuan parte hartzeko baldintzak zehazten baititu, eta kode bereko L. 332-11-2 artikuluko hirugarren paragrafoan aurreikusitako hitzarmena sinatzea, 2014ko finantzen zuzenketei buruzko 2014ko abenduaren 29ko 2014-1655. legearen aitzineko bertsioan, zeinak jabe batek bide eta saretarako parte hartzea ordaintzeko baldintzak zehazten baititu;

20° Diruzaintzako lerroak egitea, herriko kontseiluak baimentzen duen 300 000€ zenbatekoan oinarrituz;

21° Hirigintza kodearen L. 214-1-1 artikulua aplikatuz, kode bereko L. 214-1 artikulua zehazten dituen lehentasunez erosteko eskubidea baliatzea edo eskubidea baliatzeko ahalmena ematea, herriaren izenean eta edozein egoeratan ;

22° Herriaren izenean, hirigintza kodearen L. 240-1-etik L. 240-3-ra bitarteko artikuluetan zehazten den lehentasun-eskubidea baliatzea, edo eskubidea baliatzeko ahalmena ematea, artikulua berak aplikatuz eta edozein egoeratan ;

23° Ondare kodearen L. 523-4 eta L. 523-5 artikuluetan aipatzen diren herrian egokitzapen- edo lan-egitasmoak burutzeko gomendatzen diren prebentziozko arkeologia-diagnostikoak egiteari buruzko erabakiak hartzea;

24° Herriaren izenean, kide den elkarteei kidetza berritzeko baimena ematea;

25° Edozein erakunde finantzatzailerari dirulaguntzak ematea galdegitea, edozein egoeratan ;

26° Lurraren eskubideari lotuak diren baimen guzientzat, herriko ondasunak suntsitzeko, itxuraldatzeko edo herriko eraikinen eraikitzeko hirigintza baimenen galdeak errezibitzea eta bideratzea salbu eraikitzeko baimenak ;

24° D'autoriser, au nom de la commune, le renouvellement de l'adhésion aux associations dont elle est membre ;

25° De demander à tout organisme financeur, dans tous les cas, l'attribution de subventions ;

26° De procéder, pour l'ensemble des autorisations liées au droit du sol, au dépôt des demandes d'autorisations d'urbanisme relatives à la démolition, à la transformation ou à l'édification des biens municipaux à l'exception des permis de construire;

27° D'ouvrir et d'organiser la participation du public par voie électronique prévue au I de l'article L. 123-19 du code de l'environnement ;

D'autre part, il vous sera demandé d'autoriser, Monsieur le Maire, en application des articles L.2122-18 et L.2122-23 du Code général des collectivités territoriales, à déléguer aux adjoints de son choix, les compétences déléguées au titre de la présente délibération. Le Maire reste toutefois compétent dans les matières déléguées. Il est précisé que le Maire rendra compte à l'assemblée communale des décisions prises en application de la présente délégation d'attributions, dès la première réunion du conseil municipal qui les suit. Enfin, ces décisions sont prises, en cas d'empêchement du Maire, par un adjoint pris dans l'ordre des nominations, conformément à l'article L.2122-17 du Code général des collectivités territoriales.

Le Conseil municipal, oui l'exposé du Maire et après en avoir largement délibéré,

Considérant qu'il y a intérêt, en vue de faciliter la bonne marche de l'administration de la Commune à donner au Maire délégation et à prévoir l'application des règles de suppléance pour les matières ainsi déléguées ;

Considérant que le Maire rendra compte de l'usage qu'il fait de cette délégation à chacune des réunions du Conseil municipal ;

- **DECIDE** de donner délégation au Maire, pour la durée du mandat, pour :

1° D'arrêter et modifier l'affectation des propriétés communales utilisées par les services publics municipaux et de procéder à tous les actes de délimitation des propriétés communales ;

2° De fixer, les tarifs des droits de voirie, de stationnement, de dépôt temporaire sur les voies et autres lieux publics et, d'une manière générale, des droits prévus au profit de la commune qui n'ont pas un caractère fiscal, ces droits et tarifs pouvant, le cas échéant, faire l'objet de

27° Ingurumen kodearen L. 123-19 artikuluko I. artikuluan aurreikusitako gailu elektronikoen bidezko publikoaren parte-hartzea irekitzea eta antolatzea;

Bestalde, galdeginen dizugu Auzapez Jaunari baimena ematea, lurralde kolektibitateen Kode Nagusiaren L.2122-18 eta L.2122-23 artikuluen erabakien arabera, bere hautuzko auzapezordeei, eskumenen ardura esleitzeko delibero honek adierazten duen arabera . Auzapeza eskudun egoten da arduratzeko emanak diren gaietan. Zehaztua da, Auzapezak ordezkaritza esleitze honen karietara hartuak izanen diren erabakiak jakinaraziko dizkiola herriko batzordeari, herriko kontseiluaren lehenbiziko bilkura honen ondotik iraganen direnen berehala hasiz. Azkenik eta lurralde kolektibitateen Kode nagusiaren L.2122-17 artikuluen arabera, Auzapeza ez balitz hor, izendatze ordenean hartua izan den arabera auzapezordeak har lezazke erabaki horiek.

Herriko Kontseiluak, auzapezaren azalpena entzun ondoan eta luzaz eztabaidatu ondoan,

Kontuan harturik denen abantailetan dela herriaren kudeaketa ona izateko auzapezari ahalmen ordezkaritza ematea eta haren esku utzi gaietan auzapezaren ordezkatzeko arauak aurreikustea (behar balitz);

Kontuan harturik auzapezak ahalmen ordezkaritza horien baliatzearen berri emanen duela herriko kontseiluaren bilkura bakoitzean;

- **ERABAKITZEN DU** - auzapezari ahalmen ordezkaritza ematea, agintaldiak irauten duen artean, honetarako:

1° Herriko zerbitzu publikoek erabiltzen dituzten herriaren jabegoen esleipena erabakitzea eta aldatzea, eta herriaren jabegoen zedarriztatze akta oro egitea;

2° Tarifa hauek zehaztea: errepide eskubideak, aparkatzeko eskubideak, bide eta beste leku publiko batzuetan aldi baterako gauzak uzteko eskubideak, eta, orokorki, herriaren probetxurako diren eta zerga-izaerarik ez duten eskubideak. Eskubide eta tarifa horiei, desmaterializatutako prozedurak erabiltzearen ondorioz, beharrez, egokitzapenak egin dakizkieke;

3° Aurrekontuan aurreikusitako inbertsioak finantzatzeko maileguak egitea, maileguak kudeatzeko finantza-eragiketa erabilgarriak egitea, tasa- eta truke-arrikuak estaltzeko eragiketak barne, bai eta L. 1618-2 artikuluko III. paragrafoan eta L. 2221-5-1 artikuluko a) paragrafoan aipatzen diren erabakiak hartzea, artikuluko bereko c) paragrafoko xedapenen mugetan, eta horretarako behar diren aktak edozein egoeratan egitea;

4° Merkatuen eta oinarri hitzarmenen prestaketari, eskuratzeari, gauzatzeari eta ordaintzeari buruzko

modulations résultant de l'utilisation de procédures dématérialisées ;

3° De procéder, dans tous les cas, à la réalisation des emprunts destinés au financement des investissements prévus par le budget, et aux opérations financières utiles à la gestion des emprunts, y compris les opérations de couvertures des risques de taux et de change ainsi que de prendre les décisions mentionnées au III de l'article L. 1618-2 et au a de l'article L. 2221-5-1, sous réserve des dispositions du c de ce même article, et de passer à cet effet les actes nécessaires ;

4° De prendre toute décision concernant la préparation, la passation, l'exécution et le règlement des marchés et des accords-cadres ainsi que toute décision concernant leurs avenants, lorsque les crédits sont inscrits au budget ;

5° De décider de la conclusion et de la révision du louage de choses pour une durée n'excédant pas douze ans ;

6° De passer les contrats d'assurance ainsi que d'accepter les indemnités de sinistre y afférentes ;

7° De créer, modifier ou supprimer les régies comptables nécessaires au fonctionnement des services municipaux ;

8° De prononcer la délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières ;

9° D'accepter les dons et legs qui ne sont grevés ni de conditions ni de charges ;

10° De décider l'aliénation de gré à gré de biens mobiliers jusqu'à 4 600 euros ;

11° De fixer les rémunérations et de régler les frais et honoraires des avocats, notaires, huissiers de justice et experts ;

12° De fixer, dans les limites de l'estimation des services fiscaux (domaines), le montant des offres de la commune à notifier aux expropriés et de répondre à leurs demandes ;

13° De décider de la création de classes dans les établissements d'enseignement ;

14° De fixer les reprises d'alignement en application d'un document d'urbanisme ;

15° D'exercer, au nom de la commune, les droits de préemption définis par le code de l'urbanisme, que la commune en soit titulaire ou délégataire, de déléguer l'exercice de ces droits à l'occasion de l'aliénation d'un bien selon les dispositions

edozein erabaki hartzea, bai eta haien emendakinei buruzko edozein erabaki ere, kredituak aurrekontuan sartuak direnean;

5° Hamabi urte baino gehiagokoak ez diren alokairuen gauzatzea eta berrikusteari buruz erabakitzea;

6° Asurantzak kontratuak izenpetzea eta hauei loturiko ezbeharren kalte-ordainak onartzea;

7° Herriko zerbitzuen funtzionamendurako beharrezkoak diren kontabilitate konpainiak sortu, aldatu edo ezeztatzea;

8° Hilerrietako kontzesioak eman eta berreskuratzea;

9° Baldintzarik eta kargarik ez duten dohaintzak eta legatuak onartzea;

10° Ondasun higigarrien onez oneko alienazioa erabakitzea, 4.600 euroraino;

11° Abokatu, notario, uxer eta adituen ordainsariak finkatzea eta gastuak eta ordainsariak pagatzea;

12° Zerbitzu fiskalen (jabegoak) estimazioaren mugen barnean desjabetuei jakinarazi beharreko herriaren eskaintzen zenbatekoa finkatzea eta haien eskaerei erantzutea;

13° Ikastetxeetan klaseak sortzea erabakitzea;

14° hirigintza dokumentuen aplikazioz egiten diren lerrokatzeen finkatzea;

15° Herriaren izenean, hirigintza kodeak zehazten duen lehentasunez erosteko eskubideak baliatzea, herria titular edo ahalmen-hartzaile izanik, eta ondasun bat besterendu behar delarik eskubide horiek baliatzeko ahalmen ordezkaritza ematea, hirigintza kodeko L. 211-2 artikuluan edo L. 213-3 artikuluko lehen paragrafoan aurreikusitako xedapenen arabera eta kontseiluak finkatzen dituen baldintzetan eta hori edozein egoeratan ;

16° Herriaren izenean norbait auzitegira jaulkitzea edo Herriko Etxea auzitegira jaulkitua delarik herria defendatzea herriko kontseiluak zehaztu dituen kasuetan, eta hirugarrenekin gehienez 1.000 €-ko hautsi-mautsi bat egitea 50 000 biztanletik beherako herrietan, eta 5.000 €-koa 50 000 biztanletik gorako herrietan;

17° Herriko ibilgailuek eragin edo jasaten dituzten istripuen ondorio kaltegarriak konpontzea eta ordaintzea, Herriko kontseiluak finkatu duen 10 000 €ko mugetan;

18° Hirigintza kodearen L. 324-1 artikulua aplikatuz, herriaren iritzia ematea, tokiko lur funtsen erakunde publiko batek bere egitasmoak gauzatu baino lehen;

prévues à l'article L. 211-2 ou au premier alinéa de l'article L. 213-3 de ce même code et ce dans tous les cas ;

16° D'intenter au nom de la commune les actions en justice ou de défendre la commune dans les actions intentées contre elle, dans tous les cas, et de transiger avec les tiers dans la limite de 1 000 € pour les communes de moins de 50 000 habitants et de 5 000 € pour les communes de 50 000 habitants et plus ;

17° De régler les conséquences dommageables des accidents dans lesquels sont impliqués des véhicules municipaux dans la limite de 10 000 €.

18° De donner, en application de l'article L. 324-1 du code de l'urbanisme, l'avis de la commune préalablement aux opérations menées par un établissement public foncier local ;

19° De signer la convention prévue par l'avant-dernier alinéa de l'article L. 311-4 du code de l'urbanisme précisant les conditions dans lesquelles un constructeur participe au coût d'équipement d'une zone d'aménagement concerté et de signer la convention prévue par le troisième alinéa de l'article L. 332-11-2 du même code, dans sa rédaction antérieure à la loi n° 2014-1655 du 29 décembre 2014 de finances rectificative pour 2014, précisant les conditions dans lesquelles un propriétaire peut verser la participation pour voirie et réseaux ;

20° De réaliser les lignes de trésorerie sur la base d'un montant de 300 000 € ;

21° D'exercer ou de déléguer, en application de l'article L. 214-1-1 du code de l'urbanisme, au nom de la commune et dans tous les cas, le droit de préemption défini par l'article L. 214-1 du même code ;

22° D'exercer au nom de la commune le droit de priorité défini aux articles L. 240-1 à L. 240-3 du code de l'urbanisme ou de déléguer l'exercice de ce droit en application des mêmes articles, dans tous les cas ;

23° De prendre les décisions mentionnées aux articles L. 523-4 et L. 523-5 du code du patrimoine relatives à la réalisation de diagnostics d'archéologie préventive prescrits pour les opérations d'aménagement ou de travaux sur le territoire de la commune ;

24° D'autoriser, au nom de la commune, le renouvellement de l'adhésion aux associations dont elle est membre ;

25° De demander à tout organisme financeur, dans tous les cas, l'attribution de subventions ;

19° Hirigintza kodeko L. 311-4 artikuluko azken-aitzineko paragrafoan aurreikusitako hitzarmena sinatzea, zeinak eraikitzaile batek antolamendu adostuko eremu bateko ekipamendu-kostuan parte hartzeko baldintzak zehazten baititu, eta kode bereko L. 332-11-2 artikuluko hirugarren paragrafoan aurreikusitako hitzarmena sinatzea, 2014ko finantzen zuzenketei buruzko 2014ko abenduaren 29ko 2014-1655. legearen aitzineko bertsioan, zeinak jabe batek bide eta sareetarako parte hartzea ordaintzeko baldintzak zehazten baititu;

20° Diruzaintzako lerroak egitea, herriko kontseiluak baimentzen duen 300 000€ zenbatekoan oinarrituz;

21° Hirigintza kodearen L. 214-1-1 artikulua aplikatuz, kode bereko L. 214-1 artikulua zehazten dituen lehentasunez erosteko eskubidea baliatzea edo eskubidea baliatzeko ahalmena ematea, herriaren izenean eta edozein egoeratan ;

22° Herriaren izenean, hirigintza kodearen L. 240-1-etik L. 240-3-ra bitarteko artikuluetan zehazten den lehentasun-eskubidea baliatzea, edo eskubidea baliatzeko ahalmena ematea, artikulua berak aplikatuz eta edozein egoeratan ;

23° Ondare kodearen L. 523-4 eta L. 523-5 artikuluetan aipatzen diren herriaren egokitzapen- edo lan-egitasmoak burutzeko gomendatzen diren prebentziozko arkeologia-diagnostikoak egiteari buruzko erabakiak hartzea;

24° Herriaren izenean, kide den elkarteei kidetza berritzeko baimena ematea;

25° Edozein erakunde finantzatzailerari dirulaguntzak ematea galdegitea, edozein egoeratan ;

26° Lurraren eskubideari lotuak diren baimen guzientzat, herriko ondasunak suntsitzeko, itxuraldatzeko edo herriko eraikinen eraikitzeko hirigintza baimenen galdeak errezibitzea eta bideratzea salbu eraikitzeko baimenak ;

27° Ingurumen kodearen L. 123-19 artikuluko I. artikuluan aurreikusitako gailu elektronikoen bidezko publikoaren parte-hartzea irekitzea eta antolatzea;

- **ERABAKITZEN DU** Auzapezak eragozpenik badu, bere ordezkari ahalmen ordezkari ematea.

ALDE : 25

KONTRA : 0

ABSTENTZIOAK : 3 (Bontan, Strzalkowski, Ruys)

**2. KANPOKO ERAKUNDETAN PARTE HARTUKO DUTEN ORDEZKARIAK IZENDATZEA – LURRALDE ELKARGOEN KODE OROKORREKO L.2121-33 ARTIKULUA.**

26° De procéder, pour l'ensemble des autorisations liées au droit du sol, au dépôt des demandes d'autorisations d'urbanisme relatives à la démolition, à la transformation ou à l'édification des biens municipaux à l'exception des permis de construire;

27° D'ouvrir et d'organiser la participation du public par voie électronique prévue au I de l'article L. 123-19 du code de l'environnement ;

- **DECIDE** qu'en cas d'empêchement du Maire, son suppléant bénéficiera de la présente délégation.

POUR : 25

CONTRE : 0

ABSTENTIONS : 3 (Bontan, Strzalkowski, Ruys)

## **2. DESIGNATION DE DELEGUES POUR SIEGER AU SEIN D'ORGANISMES EXTERIEURS – ARTICLE L.2121-33 DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

L'article L.2121-33 du Code Général des Collectivités Territoriales prévoit qu'il doit être procédé à la désignation de délégués de la commune pour participer au fonctionnement de diverses structures intercommunales et organismes extérieurs.

Le Conseil municipal, après qu'ait été effectué un appel des candidatures,

Vu l'article 2121-23 du Code Général des Collectivités Territoriales,

- **DESIGNE** les conseillers dont les noms suivent en qualité de délégué à :

### **\* Syndicat Intercommunal pour la Gestion du Centre Txakurak :**

Titulaire : Denis ROUAULT

Suppléant : Jean-Michel SERRANO

POUR : 24

CONTRE : 0

ABSTENTIONS : 4 (Cendres, Do Coito Sabio, Darquy, Sevilla)

### **\* Syndicat Départemental d'Énergie des Pyrénées Atlantiques :**

Titulaires : Mikel GOYHENECHÉ, Michel FERNANDO

Suppléants : Christian IBARBOURE, Jérôme ARBURUA

POUR : 24

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.2121-33 artikulua aurreikusten du herriko ordezkariak izendatu behar direla herriarteko egituren eta kanpoko erakundeen funtzionamenduan parte hartzeko.

Herriko kontseiluak, hautagaitzen deialdia egin ondoan,

Ikusirik Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko 2121-23 artikulua,

- **IZENDATZEN DITU** ondoko kontseilariak ordezkari gisa :

### **\* Txakurak Zentroaren Kudeatzeko Herriarteko Sindikatua:**

Titularra: Denis ROUAULT

Ordezkoa: Jean-Michel SERRANO

ALDE : 24

KONTRA : 0

ABSTENTZIOAK : 4 (Cendres, Do Coito Sabio, Darquy, Sevilla)

### **\* Pirinio Atlantikoetako Departamenduko Energia Sindikatua:**

Titularrak: Mikel GOYHENECHÉ, Michel FERNANDO

Ordezkoak: Christian IBARBOURE, Jérôme ARBURUA

ALDE : 24

KONTRA : 0

ABSTENTZIOAK : 4 (Cendres, Do Coito Sabio, Darquy, Sevilla)

### **\* Nive Maritime Sindikatua:**

Titularrak: Mikel GOYHENECHÉ

Ordezkoak: Hélène MARTY-CHALEON

ALDE : 24

KONTRA : 0

ABSTENTZIOAK : 4 (Cendres, Do Coito Sabio, Darquy, Sevilla)

## **3. GEHZ-EKO ADMINISTRAZIO KONTSEILUKO ADMINISTRATZAILEEN KOPURUA FINKATZEA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Ikusirik Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodeko R.123-7 artikulua, zeinak herriko kontseiluari GEHZeko administratzaileen kopurua finkatzeko ardura ematen baitio.

Herriko kontseiluak,

- **DELIBERATZEN DU:**



CONTRE : 0  
ABSTENTIONS : 4 (Cendres, Do Coito Sabio,  
Darquy, Sevilla)

**\* Syndicat Nive Maritime :**

Titulaire : Mikel GOYHENECHÉ

Suppléant : Hélène MARTY-CHALEON

POUR : 24  
CONTRE : 0  
ABSTENTIONS : 4 (Cendres, Do Coito Sabio,  
Darquy, Sevilla)

**3. FIXATION DU NOMBRE  
D'ADMINISTRATEURS DU CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DU CCAS.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Vu l'article R.123-7 du Code de l'Action Sociale et des Familles confiant au Conseil municipal le soin de fixer le nombre d'administrateurs du CCAS.

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré,

- **DECIDE** :

**Article 1<sup>er</sup>** : De fixer à 12 le nombre d'administrateurs du CCAS, ce nombre exclut le Maire, répartis comme suit :

- . Le Maire, Président de droit du Conseil d'Administration du CCAS ;
- . 6 membres élus au sein du Conseil municipal ;
- . 6 membres nommés par le Maire dans

les conditions de l'article L.123-6 du Code de l'Action Sociale et des Familles.

**Article 2** : La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le tribunal administratif dans un délai de deux mois à compter de sa publication et de sa réception par le représentant de l'Etat.

**Article 3** : Le Président et le Directeur Général des Services seront chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution de la présente décision.

POUR : 24  
CONTRE : 0  
ABSTENTIONS : 4 (Cendres, Do Coito Sabio,  
Darquy, Sevilla)

**4. DESIGNATION DES REPRESENTANTS DU  
CONSEIL MUNICIPAL AU CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DU CCAS.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Vu les articles R.123-8, R.123-10 et R.123-15 du Code de l'Action Sociale et des Familles ;

**1. artikulua:** 12ra finkatzea GEHZeko administratzaileen kopurua, Auzapeza ez da kopuru horretan sartzen, honela partekaturik:

- . Auzapeza, GEHZeko Administrazio Kontseiluko zuzenbideko lehendakaria;
- . Herriko kontseiluan hautetsi diren 6 kide;
- . Auzapezak hautatzen dituen 6 kide, Gizarte

Ekintzaren eta Familien Kodeko L.123-6 artikulua baldintzen arabera izendatuak.

**2. artikulua:** Deliberamendu honen kontra helegitea aurkez daiteke botere abusuagatik, auzitegi administratiboan, deliberamendua argitaratzen denetik eta estatuko ordezkariak errezibitzen duenetik bi hilabeteko epean.

**3. artikulua:** Lehendakaria eta zerbitzuetako zuzendari nagusia, bakoitzari dagokionaren arabera, erabaki hau betearazteaz arduratuko dira.

ALDE : 24  
KONTRA : 0  
ABSTENTZIOAK : 4 (Cendres, Do Coito Sabio,  
Darquy, Sevilla)

**4. GEHZ-EKO ADMINISTRAZIO KONTSEILUAN  
PARTE HARTUKO DUTEN HERRIKO  
KONTSEILUKO ORDEZKARIAK IZENDATZEA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Ikusirik Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodearen R.123-8, R.123-10 eta R.123-15 artikulua;

Ikusirik herriko kontseiluaren uztailaren 15eko deliberamendua, zeinak GEHZeko administratzaile-kopurua "n"-(e)ra finkatzen baitu;

Herriko kontseiluak, eztabaidatu ondoan, aho batez,

- **DELIBERATZEN DU:**

**1. artikulua:** GEHZeko administrazio kontseiluan parte hartuko duten herriko kontseiluko ordezkariak izendatzea, zerrenda bozkatueneren hautesbide proportzionalaren bidez.

Hautagaien zerrendak

- 1. zerrenda: Denise CEDARRY, Marie-France SEMERENA, Alaine ARMSPACH LAGAN, Myriam MANJI
- 2. Zerrenda : Christophe SEVILLA
- 3. Zerrenda : Jean-François RUYS

Aulkien banaketa

- 1. zerrenda: Denise CEDARRY, Marie-France SEMERENA, Alaine ARMSPACH LAGAN, Myriam MANJI
- 2. Zerrenda : Christophe SEVILLA
- 3. Zerrenda : Jean-François RUYS

Beraz, GEHZeko Administrazio Kontseiluko kide izateko hautatzen dira:

- Denise CEDARRY, Marie-France SEMERENA, Alaine ARMSPACH LAGAN, Myriam

Vu la délibération du Conseil municipal en date du 15 Juillet fixant à « n » le nombre d'administrateurs du CCAS ;

Le Conseil municipal, après en avoir délibéré, à l'unanimité,

**- DECIDE :**

**Article 1er :** De procéder à la désignation au scrutin proportionnel de listes au plus fort reste, des représentants du Conseil Municipal au Conseil d'Administration du CCAS.

Listes des candidats

- Liste 1 : Denise CEDARRY, Marie-France SEMERENA, Alaine ARMSPACH LAGAN, Myriam MANJI

- Liste 2 : Christophe SEVILLA

- Liste 3 : Jean-François RUYS

Répartition des sièges

- Liste 1 : Denise CEDARRY, Marie-France SEMERENA, Alaine ARMSPACH LAGAN, Myriam MANJI

- Liste 2 : Christophe SEVILLA

- Liste 3 : Jean-François RUYS

Sont donc élus pour siéger au Conseil d'Administration du CCAS :

- Mmes Denise CEDARRY, Marie-France SEMERENA, Alaine ARMSPACH LAGAN, Myriam MANJI, MM. Christophe SEVILLA, Jean-François RUYS

**Article 2 :** La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le tribunal administratif dans un délai de deux mois à compter de sa publication et de sa réception par le représentant de l'Etat.

**Article 3 :** Le Maire et le Directeur Général des Services de la Commune seront chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision.

## **5. CONSTITUTION ET COMPOSITION DES COMMISSIONS MUNICIPALES.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le Maire expose qu'en application de l'article L.2121-22 du Code Général des Collectivités Territoriales, le Conseil municipal peut former, au cours de chaque séance, des commissions chargées d'étudier les questions qui lui sont soumises.

Elles sont convoquées par le Maire, qui est le Président de droit, dans les huit jours qui suivent leur nomination, ou à plus bref délai sur la demande de la majorité des membres qui les composent. Dans cette première réunion, les commissions désignent un vice-président qui peut

MANJI andereak, Christoph SEVILLA, Jean-François RUYS jaunak

**2. artikulua:** Deliberamendu honen kontra helegitea aurkez daiteke botere abusuagatik, auzitegi administratiboan, deliberamendua argitaratzen denetik eta estatuko ordezkariak errezibitzen duenetik bi hilabeteko epean.

**3. artikulua:** Lehendakaria eta zerbitzuetako zuzendari nagusia, bakoitzari dagokionaren arabera, erabaki hau betearazteaz arduratuko dira.

## **5. HERRIKO BATZORDEEN ERAKETA ETA OSAKETA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Auzapezak azaltzen du, Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.2121-22 artikulua aplikatuz, herriko kontseiluak, bilkura bakoitzean, aurkezten zaizkion gaiak aztertzeko batzordeak osa ditzakela.

Auzapezak deituko ditu batzorde horiek – hura da zuzenbideko lehendakaria–, izendatu eta ondoko zortzi egunetan, edo, bestela, ahal bezain epe laburrean, batzordea osatzen duten kideen gehiengoak hala galdaturik. Lehen bilkura horretan, batzordeek lehendakariorde bat izendatzen dute. Lehendakariordeak batzorde bilkuretara dei egin dezake, eta auzapeza falta bada edo eragozpenik badu bilkurak buru ditzake.

Batzordeen osaketak ordezkari-tza proportzionalaren printzipioa errespetatu behar du, herriko biltzarrean hautetsi direnen adierazpen pluralista ahalbidetzeko.

Auzapezak zortzi batzorde sortzea proposatzen du :  
LABORANTZA - OIHANA  
EKINTZA SOZIALA – ELKARTASUNA  
HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA – GAZTERIA  
KULTURA – KIROLAK  
HIRIGINTZA – OBRAK – BIDEAK  
FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA  
HEZKUNTZA POLITIKA  
TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

Auzapezak zehazten du herriko kontseiluari dagokiola batzorde bakoitzeko kontseilari kopuruari buruz erabakitzea eta haiek izendatzea.

Gehienez 12 kide izanen dituen batzorde baten osatzea proposatua da ; kanpo Auzapeza. Oposizioko zerrenda bakoitzak bi kide izan dezazke batzorde bakoitzean : gehiengo duen zerrendak zortzi aulki izanen ditu.

Batzordekide bat, memento batez batzorde baten lanetan parte hartzeko ezindua balitz, zerrendakide batek ordezkari dezake.

les convoquer et les présider si le Maire est absent ou empêché.

La composition des différentes commissions doit respecter le principe de la représentation proportionnelle pour permettre l'expression pluraliste des élus au sein de l'assemblée communale.

Le Maire propose de créer huit commissions :  
AGRICULTURE - FORET  
ACTION SOCIALE – SOLIDARITE  
EDUCATION – FORMATION – JEUNESSE  
CULTURE – SPORTS  
URBANISME – TRAVAUX - VOIRIE  
FINANCES – ACTION ECONOMIQUE  
POLITIQUE LINGUISTIQUE  
TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

Le Maire précise qu'il appartient également au Conseil municipal de décider du nombre de conseillers siégeant dans chaque commission, et de procéder à leur nomination.

Il est proposé que l'effectif de chaque commission ne dépasse pas douze membres ; le nombre indiqué exclut le Maire.

Chaque liste d'opposition pourra voir siéger deux de ses membres dans chacune des commissions : la liste majoritaire disposera de huit sièges.

Une commissaire ou un commissaire, momentanément empêché pour participer aux travaux de l'une des commissions, peut se faire remplacer par l'un de ces colistiers.

Le Conseil municipal, ouï l'exposé du Maire et après en avoir largement délibéré, à l'unanimité,

- **DECIDE** la création des commissions suivantes :  
AGRICULTURE - FORET  
ACTION SOCIALE – SOLIDARITE  
EDUCATION – FORMATION – JEUNESSE  
CULTURE – SPORTS  
URBANISME – TRAVAUX - VOIRIE  
FINANCES – ACTION ECONOMIQUE  
POLITIQUE LINGUISTIQUE  
TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

- **FIXE** le nombre de membres de chaque commission à douze (12) dont deux (2) membres pour chaque liste d'opposition et 8 membres pour la liste majoritaire, le nombre indiqué exclut le Maire ;

- **PROCEDE** à la désignation des membres au sein de chaque commission municipale.

Après appel à candidature, et en conformité avec les dispositions de l'article L.2121-21 du Code Général des Collectivités Territoriales, (éventuellement : le Conseil municipal, après avoir décidé à l'unanimité de ne pas procéder au

Herriko kontseiluak, auzapezaren azalpena entzun ondoan eta luzaz eztabaidatu ondoan, aho batez,

- **ERABAKITZEN DU** gorago aipatu diren batzordeak sortzea;

LABORANTZA - OIHANA  
EKINTZA SOZIALA – ELKARTASUNA  
HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA – GAZTERIA  
KULTURA – KIROLAK  
HIRIGINTZA – OBRAK – BIDEAK  
FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA  
HEZKUNTZA POLITIKA  
TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

- **FINKATZEN DU** batzorde bakoitzeko kide-kopurua hamabi(12)koa izanen dela, horrietan biga (2) kide oposizioko zerrenda bakoitzetik eta zortzi (8) gehiengoa duen zerrendarentzat, Auzapeza ,ez da kopuru horretan sartzen ;

- **IZENDATZEN DITU** herriko batzorde bakoitzeko kideak.

Hautagaitza deialdia egin ondoan, eta Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.2121-21 artikularen xedapenen arabera, herriko kontseiluak, aho batez isilpeko bozkaterik ez egitea erabaki ondoan, honako batzorde hauek izendatu ditu:

**LABORANTZA – OIHANA** : Bruno CARRERE, Mikel GOYHENECHÉ, Hélène MARTY-CHALEON, Nicole MOUESCA, Jérôme ARBURUA, Jean-Michel SERRANO, Michel FERNANDO, Piero ROUGET, Myriam MANJI, Natalia DO COITO SABIO, Christophe SEVILLA

**EKINTZA SOZIALA – ELKARTASUNA** : Bruno CARRERE, Denise CEDARRY, Nicolas BLAIN, Eric MAILHARRANCIN, Nicole MOUESCA, Jean-Michel SERRANO, Julene ESCLAMADON, Alaine ARMSPACH LAGAN, Myriam MANJI, Christophe SEVILLA, Eric DARQUY, Jean-François RUY

**HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA – GAZTERIA** : Bruno CARRERE, Françoise GALLOIS, Denise CEDARRY, Maitena ETCHEBARNE, Jean-Laurent ESTEINOU, Jérôme ARBURUA, Marie-France DOYHENART, Christelle LARRIEU, Myriam MANJI, Eric DARQUY, Natalia DO COITO SABIO, Julie STRZALKOWSKI

**KULTURA – KIROLAK** : Bruno CARRERE, Christian IBARBOURE, Nicolas BLAIN, Jean-Laurent ESTEINOU, Eric MAILHARRANCIN, Marie-France DOYHENART, Michel FERNANDO, Christelle LARRIEU, Alaine ARMSPACH LAGAN, Natalia DO COITO SABIO, Bruno CENDRES

**HIRIGINTZA – OBRAK – BIDEAK** : Bruno CARRERE, Mikel GOYHENECHÉ, Denis ROUAULT, Françoise GALLOIS, Marie-France SEMERENA, Nicole MOUESCA, Jérôme ARBURUA, Jean-Michel SERRANO, Michel FERNANDO,

scrutin secret) désigne au sein des commissions suivantes :

**AGRICULTURE – FORET :** Bruno CARRERE, Mikel GOYHENECHÉ, Hélène MARTY-CHALEON, Nicole MOUESCA, Jérôme ARBURUA, Jean-Michel SERRANO, Michel FERNANDO, Piero ROUGET, Myriam MANJI, Natalia DO COITO SABIO, Christophe SEVILLA

**ACTION SOCIALE – SOLIDARITE :** Bruno CARRERE, Denise CEDARRY, Nicolas BLAIN, Eric MAILHARRANCIN, Nicole MOUESCA, Jean-Michel SERRANO, Julene ESCLAMADON, Alaine ARMSPACH LAGAN, Myriam MANJI, Christophe SEVILLA, Eric DARQUY, Jean-François RUYS

**EDUCATION – FORMATION – JEUNESSE :** Bruno CARRERE, Françoise GALLOIS, Denise CEDARRY, Maitena ETCHEBARNE, Jean-Laurent ESTEINOU, Jérôme ARBURUA, Marie-France DOYHENART, Christelle LARRIEU, Myriam MANJI, Eric DARQUY, Natalia DO COITO SABIO, Julie STRZALKOWSKI

**CULTURE – SPORTS :** Bruno CARRERE, Christian IBARBOURE, Nicolas BLAIN, Jean-Laurent ESTEINOU, Eric MAILHARRANCIN, Marie-France DOYHENART, Michel FERNANDO, Christelle LARRIEU, Alaine ARMSPACH LAGAN, Natalia DO COITO SABIO, Bruno CENDRES

**URBANISME – TRAVAUX - VOIRIE :** Bruno CARRERE, Mikel GOYHENECHÉ, Denis ROUAULT, Françoise GALLOIS, Marie-France SEMERENA, Nicole MOUESCA, Jérôme ARBURUA, Jean-Michel SERRANO, Michel FERNANDO, Christophe SEVILLA, Bruno CENDRES, Aurélie BONTAN

**FINANCES – ACTION ECONOMIQUE :** Bruno CARRERE, Denis ROUAULT, Hélène MARTY-CHALEON, Christian IBARBOURE, Denise CEDARRY, Jean-Laurent ESTEINOU, Marie-France SEMERENA, Eric MAILHARRANCIN, Piero ROUGET, Eric DARQUY, Bruno CENDRES, Aurélie BONTAN

**POLITIQUE LINGUISTIQUE – JUMELAGE TOLOSA :** Bruno CARRERE, Nicolas BLAIN, Françoise GALLOIS, Christian IBARBOURE, Maitena ETCHEBARNE, Marie-France SEMERENA, Marie-France DOYHENART, Julene ESCLAMADON, Alaine ARMSPACH LAGAN, Eric DARQUY, Bruno CENDRES

**TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE :** Bruno CARRERE, Hélène MARTY-CHALEON, Mikel GOYHENECHÉ, Denis ROUAULT, Maitena ETCHEBARNE, Jean-Michel SERRANO, Julene ESCLAMADON,

Christophe SEVILLA, Bruno CENDRES, Aurélie BONTAN

**FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA :** Bruno CARRERE, Denis ROUAULT, Hélène MARTY-CHALEON, Christian IBARBOURE, Denise CEDARRY, Jean-Laurent ESTEINOU, Marie-France SEMERENA, Eric MAILHARRANCIN, Piero ROUGET, Eric DARQUY, Bruno CENDRES, Aurélie BONTAN

**HEZKUNTZA POLITIKA – TOLOSA SENIDETZEA :** Bruno CARRERE, Nicolas BLAIN, Françoise GALLOIS, Christian IBARBOURE, Maitena ETCHEBARNE, Marie-France SEMERENA, Marie-France DOYHENART, Julene ESCLAMADON, Alaine ARMSPACH LAGAN, Eric DARQUY, Bruno CENDRES

**TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA :** Bruno CARRERE, Hélène MARTY-CHALEON, Mikel GOYHENECHÉ, Denis ROUAULT, Maitena ETCHEBARNE, Jean-Michel SERRANO, Julene ESCLAMADON, Christelle LARRIEU, Piero ROUGET, Christophe SEVILLA, Eric DARQUY

## **6. ESKAINTZA DEIALDIEN ETA ESLEIPENEN BATZORDEA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Auzapezak azaltzen du herriak eskaintza deialdien batzordea (EDB) hautatu behar duela, Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.1414-1 artikularen eta ondokoen arabera.

Oroitazten du EDBek eskumena duela Eskabide Publikoaren Kodearen L.2123-1 artikuluan aurreikusitako Europako muga mailaren zergarik gabeko balio bera edo handiagoa duten merkatu publikoen esleipena erabakitzeko. Gehitzen du EDBek ere gorago aipatu merkatu publikoetan zenbateko osoa %5 baino gehiago emendatzeko asmoa duen gehigarri bat sartzeari buruzko iritzia eman behar duela.

Auzapezak adierazten du komeni dela eskaintza deialdien batzordean parte hartuko duten herriko kontseiluko kideak hautatzea.

Horri dagokionez, zehazten du herriak 3.500 biztanle baino gehiago dituela, eta, ondorioz, batzordea horiek osatzen dutela: auzapezak edo bere ordezkariak, batzordeburuak eta herriko kontseiluak hautesbide proportzionalaren bidez hautatu dituen 5 kidek. Era berean, adierazten du herriko kontseiluari dagokiola ordezeko 5 kide hautatzea bide beretik, kide titularrak ordezkatzeko, haiek falta direlarik edo ezin direlarik hor izan. Hori dela eta, dei egiten die hautetsiei bulegoan aurkez ditzatela eskaintza deialdien batzorderako hautagaien zerrendak. Azken honek aztertu beharko du gai hau.

Christelle LARRIEU, Piero ROUGET, Christophe SEVILLA, Eric DARQUY

## **6. COMMISSION D'APPEL D'OFFRES ET D'ADJUDICATIONS.**

Monsieur Le Maire présente le rapport suivant,

Le Maire expose que la Commune doit élire la commission d'appel d'offres (CAO), commission obligatoire au titre des articles L.1414-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales.

Il rappelle que la CAO est compétente pour décider l'attribution des marchés publics dont la valeur estimée hors taxe est égale ou supérieure aux seuils européens prévus à l'article L.2123-1 du Code de la commande publique. Il ajoute que la CAO doit également émettre un avis sur les projets d'avenant aux marchés publics susmentionnés entraînant une augmentation du montant global supérieure à 5 %.

Le Maire indique qu'il convient d'élire les membres du Conseil municipal appelés à siéger à la commission d'appel d'offres.

Il précise à ce sujet que, la Commune comptant 3 500 habitants et plus, la commission se compose du Maire ou de son représentant, Président, et de 5 membres élus par le Conseil municipal à la représentation proportionnelle au plus fort reste. Il signale également que, selon les mêmes modalités, il appartient au Conseil municipal d'élire 5 membres suppléants appelés à remplacer les membres titulaires en cas d'absence ou d'empêchement de ceux-ci. Il invite en conséquence ces collègues à déposer sur le bureau les listes des candidats à l'élection à la commission d'appel d'offres qui sera appelée à examiner le dossier ci-dessus.

Le Maire indique enfin que s'agissant du fonctionnement de cette commission, les textes ne font que prévoir les règles de quorum. Il propose donc que :

- La commission soit convoquée avec un délai franc de 3 jours ;
- La convocation comprendra un ordre du jour succinct, la date et le lieu de la réunion ;
- Elle sera adressée par courriel aux membres sauf si ceux-ci sollicitent par écrit de recevoir leur convocation en version papier en précisant l'adresse ;
- Ses séances ne sont pas publiques ;
- Le Président de la commission aura une voix prépondérante en cas de partage ;
- Les modalités de vote seront les modalités ordinaires (pas de vote secret ni public ; vote à main levée)

Azkenik, auzapezak adierazten du, batzorde honen funtzionamenduari dagokionez, testuek quorumaren arauak aurreikustea besterik ez dutela egiten. Beraz, hau proposatzen du:

- Batzordea 3 eguneko epean deituko da;
- Deialdiak gai zerrenda laburra eta bilkuraren data eta lekua zehaztuko ditu;
- Posta elektronikoz bidaliko zaie kideei, salbu deialdia paperez errezibitzea galdatzen badute idatziz, haien helbidea zehaztuz;
- Bilkurak ez dira publikoak izanen;
- Batzordeburuak boz erabakigarria izanen du, bozak berdinean gelditzen badira;
- Bozkatzeko modalitateak arruntak izanen dira (isilpeko bozkatzerik ez, bozkatze publikorik ez; eskuzko bozkatzea bai)

Batzarrari galdatzen dio gai honi buruzko iritzia ematea.

Herriko kontseiluak, aho batez,

- **HAUTATZEN DITU** eskaintza deialdien batzordeko kideak. Hona hemen bozen emaitzak, zerrenda bakarra aurkeztu ondoren:

1. titularra : Mikel GOYHENECHÉ
  2. titularra : Hélène MARTY-CHALEON
  3. titularra : Denis ROUAULT
  4. titularra : Natalia DO COITO SABIO
  5. titularra : Aurélie BONTAN
1. ordezkoa : Françoise GALLOIS
  2. ordezkoa : Nicole MOUESCA
  3. ordezkoa : Jean-Michel SERRANO
  4. ordezkoa : Christophe SEVILLA
  5. ordezkoa : Julie STRZALKOWSKI

- **ZEHAZTEN DU** eskaintza deialdien batzordearen funtzionamendurako onartu diren modalitateak hauek direla:

- batzordea 3 eguneko epean deituko da;
- deialdiak gai zerrenda laburra eta bilkuraren data eta lekua zehaztuko ditu;
- posta elektronikoz bidaliko zaie kideei, salbu deialdia paperez errezibitzea galdatzen badute idatziz, haien helbidea zehaztuz;
- bilkurak ez dira publikoak izanen;
- batzordeburuak boz erabakigarria izanen du, bozak berdinean gelditzen badira;
- bozkatzeko modalitateak arruntak izanen dira (isilpeko bozkatzerik ez, bozkatze publikorik ez; eskuzko bozkatzea bai).

## **7. DEFENTSAKO ORDEZKARIAREN IZENDATZEA.**

Jaun Auzapezak ondoko txostena aurkesten du,

2001ean sortua, gerlari ohiei delegatu ministerioak, defentsako ordezkariaren eginkizuna armada-nazio harremana garatzea eta defentsaren izpiritua sustatzea da. Defentsako ordezkariaren eginbeharra

Il invite l'assemblée à se prononcer sur cette affaire.

Le Conseil municipal, ouï l'exposé du Maire, à l'unanimité,

- **ELIT** les membres de la commission d'appel d'offres.

Titulaire 1 : Mikel GOYHENECHÉ

Titulaire 2 : Hélène MARTY-CHALEON

Titulaire 3 : Denis ROUAULT

Titulaire 4 : Natalia DO COITO SABIO

Titulaire 5 : Aurélie BONTAN

Suppléant 1 : Françoise GALLOIS

Suppléant 2 : Nicole MOUESCA

Suppléant 3 : Jean-Michel SERRANO

Suppléant 4 : Christophe SEVILLA

Suppléant 5 : Julie STRZALKOWSKI

- **PRECISE** que les modalités retenues pour le fonctionnement de la Commission d'appel d'offres sont les suivantes :

- la commission sera convoquée avec un délai franc de 3 jours ;
- la convocation comprendra un ordre du jour succinct, la date et le lieu de la réunion ;
- elle sera adressée par courriel aux membres sauf si ceux-ci sollicitent par écrit de recevoir leur convocation en version papier en précisant l'adresse ;
- ses séances ne seront pas publiques ;
- le Président de la commission aura une voix prépondérante en cas de partage ;
- les modalités de vote seront les modalités ordinaires (pas de vote secret ni public ; vote à main levée).

## **7. DESIGNATION DU CORRESPONDANT DEFENSE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Créée en 2001, par le ministère délégué aux Anciens combattants, la fonction de correspondant défense a vocation à développer le lien armée-nation et promouvoir l'esprit de défense. Le rôle du correspondant défense est essentiel pour associer pleinement tous les citoyens aux questions de défense.

A l'occasion du renouvellement des Conseils municipaux, le ministre de la Défense a souhaité que ce réseau, étendu à l'ensemble des communes en France, soit maintenu et renforcé.

Chaque commune est appelée à élire son correspondant défense, aussi il vous propose que l'on désigne pour la commune d'Ustaritz Monsieur Bruno CARRERE.

beharrezkoa da herritarrak defentsako arazoer lotzeko.

Herriko kontseilarien berritzearekin, Defentsako ministroak nahi izan du Frantziako hiri eta herri guzietan sare hau atxikia eta indartua izan dadin.

Herri bakotzak bere defentsako ordezkaria hautatu behar duenez, proposatua zaizue izendatzea Ustaritzeko herriarentzat Bruno CARRERE jauna.

Herriko kontseiluak, aho batez,

- Bruno CARRERE jauna **IZENDATZEN DU** Uztaritzeko herriko defentsako ordezkaria

## **8. MUGITZEKO NEKEZIAK DITUZTEN PERTSONEI LAGUNTZEKO HERRIKO BATZORDEA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.2143-3 artikulua arabera, nahitaezkoa da batzorde hau sortzea 5.000 biztanle eta gehiagoko herrietan. Honako hauek osatzen dute batzordea: herriko ordezkariak, erabiltzaileen elkarteak, elbarritasuna duten pertsonak ordezkatzeko dituzten elkarteak eta adineko jendeak ordezkatzeko dituzten elkarteak edo erakundeak.

Batzorde honek bost misio betetzen ditu :

- Batzordeak, eraikinen, errepideen, espazio publikoen, garraioen eta digitalaren sartzeko erraztasun edo irisgarritasunaren egoerari buruzko agiria idazten du ;
- Urteko txostena aurkezten dio herriko kontseiluari ;
- Gaur egun dagoenaren irisgarritasuna hobetzeko proposamen baliagarriak egiten du ;
- Ahalmen urritasun egoeran dauden pertsonen zuzendua den bizitegi eskaintzaren zerrendaketa sistema bat antolatzen du ;
- Bide elektronikoz eguneraturik atxikitzen du, herriko eremuan kokatuak diren eta publikoak hartzen duten egituren zerrenda, sartzeko programatu agenda bat landu dutena, bai eta ahalmen urriko pertsonak hartzen dituzten egituren zerrenda.

Auzapezak zerrenda finkatzen du eta hura da batzordeburua.

Gehienez 12 kide izanen dituen batzorde baten osatzea proposatua da ; Auzapeza ez da kopuru horretan sartzen.

Oposizioko zerrenda bakoitzak bi kide izan dezazke batzorde bakoitzean : gehiengo duen zerrendak zortzi aulki izanen ditu.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **DESIGNE** Monsieur Bruno CARRERE correspondant défense de la commune d'USTARITZ.

## **8. COMMISSION COMMUNALE POUR L'ACCESSIBILITE.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Selon l'article L.2143-3 du Code général des Collectivités Territoriales, cette commission est obligatoire pour les Communes de 5 000 habitants et plus.

Elle est composée notamment de représentants de la Commune, d'associations d'usagers, d'associations représentant les personnes en situation de handicap et d'associations ou organismes représentant les personnes âgées.

Cette commission exerce cinq missions :

- Elle dresse le constat de l'état d'accessibilité du cadre bâti existant, de la voirie, des espaces publics, des transports et du numérique ;
- Elle établit un rapport annuel présenté en Conseil municipal ;
- Elle fait toutes propositions utiles de nature à améliorer la mise en accessibilité de l'existant ;
- Elle organise un système de recensement de l'offre de logements accessibles aux personnes en situation de handicap ;
- Elle tient à jour, par voie électronique, la liste des établissements recevant du public, situés sur le territoire communal qui ont élaboré un agenda d'accessibilité programmée et la liste des établissements accessibles aux personnes handicapées.

Le Maire arrête la liste des membres et préside la commission.

Il est proposé que l'effectif de chaque commission ne dépasse pas 12 membres ; le nombre indiqué ci-avant exclut le Maire.

Chaque liste d'opposition pourra voir siéger 2 de ses membres dans chacune des commissions : la liste majoritaire disposera de 8 sièges.

Une commissaire ou un commissaire, momentanément empêché pour participer aux travaux de l'une des commissions, peut se faire remplacer par l'un de ces colistiers.

Il est proposé pour intégrer cette commission de solliciter des associations d'usagers, d'associations représentant les personnes en

Batzordekide bat, memento batez batzorde baten lanetan parte hartzeko ezindua balitz, zerrendakide batek ordezkari dezake.

Proposatua da batzorde horretan sartzeko, erabiltzaileen elkarteak, ahalmen urriko pertsonak ordezkatzeko dituzten elkarteak, eta adinekoak ordezkatzeko dituzten elkarte edo erakundeak parte har araztea, lau ordezkari izendatzeko.

Herriko kontseiluak, aho batez,

- Herriko irisgarritasun batzordeko kideen kopurua 16ra **FINKATZEN DU**, Auzapeza ez da kopuru horretan sartzen,

a) Herriko kontseiluaren ordezkari gisa: 2 kide oposizioko zerrenda bakoitzarentzat eta 8 kide gehiengo duen zerrendarentzat.

b) 4 kide, erabiltzaile-elkarteentzat, ahalmen urriko pertsonak ordezkatzeko dituzten elkarteentzat eta adinekoak ordezkatzeko dituzten elkarte edo erakundeentzat.

- **GAUZATZEN DU**, Herriko Kontseiluko ordezkari izendatzea, Hautagaitza deialdia eta Lurralde Kolektibitateen Kode Nagusiko L.2121-21 artikuluko erabakien arabera, Herriko Kontseiluak, aho batez bozkatze sekretua ez egitea erabaki ondoren, honako hauek izendatzen ditu:

Mikel GOYHENECHÉ, Denise CEDARRY, Maitena ETCHEBARNE, Jean-Michel SERRANO, Julene ESCLAMADON, Michel FERNANDO, Christelle LARRIEU, Piero ROUGET, , Natalia DO COITO SABIO, Bruno CENDRES, Jean-François RUYS

## **9. EUSKAL HIRIGUNE ELKARGOKO KUDEAKIDETZARAKO INSTANTZIAK – ERROBI EREMUKO LURRALDE BATZORDEA – ORDEZKARIEN IZENDATZEA**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Euskal Hirigune Elkargoaren gobernantza-itunak xedatzen duenez, lurralde batzordea, lurralde eremu bakoitzean osatu den lurraldearen kudeakidetzarako instantzia, lurralde eremuko biziari dedikatu truke- eta eztabaida-instantzia bat da. Eta, horregatik:

- ahal duen eta behar den oroz, bere perimetroari zuzenean eragiten dioten elkargoaren politikak bideratzen laguntzen du, eta aholku-zeregina du, batez ere hari dagozkion gaietan;

- bere lurraldeko erabiltzaileen beharrak baloratzen ditu eta Elkargoari behar horietara egokitu hurbileko ekintza publikoaren modalitateak proposatzen dizkio;

- Elkargoaren politikei buruz eztabaidatzen du eta desirak eta gomendioak ematen ditu, eta elkargoko kontseiluari edo elkargoko kontseilu iraunkorrari bilkuren gai-zerrendan bere perimetroari –osorik ala

situation de handicap et d'associations ou organismes représentant les personnes âgées pour désigner quatre représentants.

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **FIXE** le nombre de membre de la commission communale d'accessibilité à 16 ; ce nombre exclut le Maire.

a) pour la représentation du Conseil municipal : 2 membres pour chaque liste d'opposition et 8 membres pour la liste majoritaire ;

b) pour les associations d'usagers, d'associations représentant les personnes en situation de handicap et d'associations ou organismes représentant les personnes âgées 4 membres.

- **PROCEDE** à la désignation des représentants du Conseil municipal,

Appel à candidature et en conformité avec les dispositions de l'article L.2121-21 du Code Général des Collectivités Territoriales, le Conseil municipal (éventuellement : après avoir décidé à l'unanimité de ne pas procéder au scrutin secret) désigne :

Mikel GOYHENECHÉ, Denise CEDARRY, Maitena ETCHEBARNE, Jean-Michel SERRANO, Julene ESCLAMADON, Michel FERNANDO, Christelle LARRIEU, Piero ROUGET, Natalia DO COITO SABIO, Bruno CENDRES, Jean-François RUYSS

## **9. INSTANCES DE CO-GESTION DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMERATION PAYS BASQUE - COMMISSION TERRITORIALE DU POLE ERROBI - DESIGNATION DES DELEGUES**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le pacte de gouvernance de la communauté d'agglomération Pays basque dispose que la commission territoriale, instance de cogestion du territoire, instituée pour chaque Pôle territorial, est une instance d'échanges et de débat dédiée à la vie du pôle, qui à ce titre :

- contribue, autant que de besoin, à l'élaboration des politiques communautaires qui impactent directement son périmètre et dispose d'un rôle consultatif, plus particulièrement sur les affaires qui concernent celui-ci ;

- valorise les besoins des usagers de son territoire et propose à la Communauté les modalités d'une action publique de proximité adaptée à ces besoins ;

- débat des politiques communautaires et formule des vœux et des recommandations, et sollicite l'inscription à l'ordre du jour du Conseil communautaire ou du Conseil permanent de toute

partez- dagokion edozein gai interesgarri sartzea galdatzen dio.

Gainera, lurralde batzordeak zuzenki esku-hartzeko moldeak ditu, Elkargoaren politika handietan berehala edukitzean hartzeko eskubide baten bidez:

- "jakinarazpen" gisa har daitezkeen Elkargoko erabaki handiei buruz aitzinetik iritzia ematea, zeina elkargoko kontseiluan edo elkargoko kontseilu iraunkorrean aurkezten diren eztabaiden eranskinean sartuko baita;

- beste lurralde batzorde batzuekin hurbilketak eta lankidetzak egitea, kudeaketa estrategiko handiei buruz, adibidez, herriarteko Tokiko Hirigintzako Planen barnean (hTHP).

- lurralde eremuan proiektuak sortzeko ekimen-ahalmena izatea.

Horretarako, ondokoa egiten du:

- eztabaidatzen du, proiektuak hautatzen ditu eta laguntza-funtsei dagozkien diru kopuru batzuk banatzea proposatzen du;

- lurralde-garapenerako azterlanak eta kudeaketak egin ditzake, barne- eta kanpo-ingeniaritzak mobilizatuz, proiektuak jalgitzeko eta horien bideragarritasunean lan egiteko;

- bere lurraldeari dagozkion inbertsio-proiektuen segimendua egiten du, batez ere "proiektuen berrikuspenean" oinarrituz;

- elkargoko zerbitzuen edo ekipamenduen funtzionamenduari buruzko doikuntzak edo bilakaerak proposa ditzake.

- tokiko bizia sustatzeko dirulaguntzak eman ditzake, elkargoaren araudien errespetuan.

Herriko kontseilariak eta elkargoko hautetsiak bil ditzakeen osaketaren arabera, lurralde batzorde bakoitzak bitartekari- eta interfaze-zeregin pribilegiatua du Elkargoaren eta honen kide diren herrien artean. Horrenbestez, batzorde bakoitza bide osagarri bat da herritarren eta lurraldearen igurikatzeak behetik gora komunikatzeko, eta lurraldearen erronkak diagnostikatu eta identifikatzeko.

Herritarren arteko elkarrikeria indartzeko, lurralde batzordeak lurraldeko herritarren kontseilu bat sortzea erabaki dezake, hausnarketei eta tokiko proiektuak gauzatzeari laguntzeko.

Uztaritzeko herriak 8 aulki izanen ditu biharko ERROBI lurralde batzordean; elkargoko 3 kontseilariak zuzenbideko kideak dira, eta beste 5 izendatu behar dira herriko kontseiluan, ahal den neurrian parekotasun printzipioa errespetatuz.

Proposatua da, elkargoko ordezkariak ez duen oposizioa zerranda ordezkaria izan dadin.

Herriko kontseiluak, aho batez,



question intéressant tout ou partie de son périmètre.

La Commission territoriale dispose en outre de modalités d'intervention directe, par le biais d'une saisine sur les grandes politiques communautaires :

- avis en amont des grandes décisions communautaires pouvant prendre la forme d'un « porter à connaissance », qui sera intégré en annexe des délibérations présentées en Conseil communautaire ou en Conseil permanent ;
- rapprochements et coopérations avec d'autres Commissions territoriales sur les grandes démarches stratégiques, par exemple dans le cadre des Plans Locaux d'Urbanisme intra-communautaires (PLUi).
- d'un pouvoir d'initiative pour faire émerger des projets à l'échelle du pôle.

A ce titre, elle :

- débat, sélectionne les projets et propose la répartition de certaines enveloppes financières liées aux fonds de concours ;
- peut initier des études et piloter des démarches de développement territorial via la mobilisation des ingénieries internes et externes, afin de travailler à l'émergence de projets et à leur faisabilité ;
- assure le suivi des projets d'investissement concernant son territoire en s'appuyant notamment sur une « revue de projets » ;
- peut proposer des ajustements ou des évolutions sur le fonctionnement des services ou équipements communautaires.
- peu attribuer des subventions pour l'animation de la vie locale dans le respect des enveloppes et règlements communautaires.

Au regard de leur composition qui peut intégrer des conseillers municipaux aux côtés des élus communautaires, chaque Commission territoriale a un rôle privilégié de relais et d'interface entre la Communauté et ses communes membres. A ce titre, chaque commission est un canal complémentaire de remontées des attentes des habitants et du territoire, de diagnostic et d'identification des enjeux de ce dernier.

Afin de renforcer le dialogue citoyen, la Commission territoriale peut décider de la mise en place d'un conseil citoyen territorial afin de l'accompagner dans les réflexions et la conduite des projets locaux.

La commune d'Uztaritze dispose de 8 sièges dans la future commission territoriale ERROBI ; les 3 conseillers communautaires sont membres de droit et il faut en désigner 5 autres au sein du Conseil municipal en respectant autant que possible le principe de parité.

- Bruno CARRERE, Bruno CENDRES, Françoise GALLOIS **IZENDATZEN DU** Euskal Hirigune Erkidegoko Errobi lurralde eremuko lurralde batzordean parte hartzeko ;
- Mikel GOYHENECHÉ, Denise CEDARRY, Nicolas BLAIN, Eric MAILHARRANCIN, Julie STRZALKOWSKI herriko kontseiluko ordezkariak.

## **10. AUZAPEZAREN, AXUANTEN ETA HERRIKO KONTSEILARI ARDURADUNEN ORDAINSARIAK FINKATZEA.**

Auzapez jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Auzapezak herriko kontseiluari jakinarazten dio tokiko hautetsiek izan ditzaketen ordainsariak Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L.2123-20 artikuluan eta ondokoetan finkatuak direla.

Adierazten du ere auzapezaren eta axuanten ordainsariak demografia-mailaka finkatuak direla, funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren ehunekoan.

Auzapezak zehazten du:

- Auzapezari eman ordainsaria aurreikusitako gehieneko tasan finkatzen dela, salbu auzapezak hala galdatu eta herriko kontseiluak beste gisan erabakitzen badu,
- axuant bati eman ordainsaria aurreikusitako gehienekoa baino handiagoa izan daiteke (auzapezaren gehienezko ordainsaria gainditu gabe), baldin eta kargualdian diren auzapezari eta axuantei eman dakizkiekeen gehienezko ordainsarien zenbateko osoa gainditzeko ez bada,
- herriko kontseilarietako funtzio-ordainsaria eman dakieke, bi baldintzatan:
  - horrek diru kopuru osoaren mugaren barnean egon behar du, hau da, auzapezari eta axuantei eman dakizkiekeen gehienezko ordainsarien zenbateko osoaren mugaren barnean;
  - ezin du funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren %6 gainditu.
- auzapezaren funtzioak ahalmen ordezkarietaz baliatzen dituzten herriko kontseilarietako funtzio-ordainsaria eman dakieke (indizearen %6 baino handiagoa izan daiteke), herriko kontseiluak hala erabakitzen badu eta ordainsarietarako diru kopuru osoaren mugaren barnean.

Auzapezak zehazten du Uztaritzeko herria 3500 eta 9999 biztanle arteko maila demografikoari dagokiola,

Il est proposé que la liste d'opposition ne disposant pas de délégué communautaire soit représentée .

Le Conseil municipal, à l'unanimité,

- **DESIGNE** pour siéger à la commission territoriale du pôle Errobi de la communauté d'agglomération Pays basque : Bruno CARRERE, Bruno CENDRES, Françoise GALLOIS délégués communautaire ; Mikel GOYHENECHÉ, Denise CEDARRY, Nicolas BLAIN, Eric MAILHARRANCIN, Julie STRZALKOWSKI délégués au sein du Conseil municipal.

#### **10. FIXATION DES INDEMNITES DU MAIRE, DES ADJOINTS ET DES CONSEILLERS MUNICIPAUX DELEGUES.**

Monsieur le Maire présente le rapport suivant,

Le Maire fait savoir au Conseil municipal que les indemnités dont peuvent bénéficier les élus locaux sont fixées par les articles L.2123-20 et suivants du Code Général des Collectivités Territoriales.

Il indique que les indemnités de fonction du Maire et des adjoints sont fixées, par strates démographiques, en pourcentage de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la fonction publique.

Il précise que :

- l'indemnité allouée au Maire est fixée au taux maximal prévu, sauf si, à la demande du Maire, le Conseil municipal en décide autrement,
- l'indemnité versée à un adjoint peut dépasser le maximum prévu (sans pour autant dépasser l'indemnité maximale du Maire), à condition que le montant total des indemnités maximales susceptibles d'être allouées au maire et aux adjoints en exercice ne soit pas dépassé,
- il peut être attribué aux conseillers une indemnité de fonction, sous deux conditions :
  - celle-ci doit rester dans l'enveloppe globale, à savoir le montant total des indemnités maximales susceptibles d'être allouées au maire et aux adjoints ;
  - elle ne peut excéder 6 % de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la fonction publique.

eta, ondorioz, auzapezaren urteko ordainsaria 25 670,05 €-koa dela (hots, indizearen %55) eta axuant bakoitzari urte guzietan eman dakioken gehienezko ordainsaria 10 268,02€-koa dela (hots, indizearen %22).

Auzapezak herriko kontseiluari proposatzen dio xedapen hauen aplikazioari buruz iritzia ematea eta ahalmen ordezkariak ematen zaien axuantei eta herriko kontseilariak kredituak partekatzeke moldeei buruz iritzia ematea.

Auzapezak adierazten du ez duela nahi eskubidez eskura dezakeen gehienezko ordainsaria, eta, ondorioz, biltzarrari galdatzen dio 22 902 €-ko ordainsaria eman diezaiola (hots, indizearen % 49,07).

Herriko kontseiluak,

Kontuan harturik auzapezari eta axuantei eman dakizkiekeen gehienezko ordainsarien zenbateko osoa,

Kontuan harturik auzapezak axuant eta herriko kontseilari batzuei ahalmen ordezkariak ematen diela,

Kontuan harturik herriko kontseiluak ordainsariak eman ditzakeela eta izendatu dituen onuradunen artean parteka ditzakeela, beren lan karga kontuan hartuz, kargualdiren diren auzapezari eta axuantei eman dakizkiekeen ordainsarien zenbateko osoa gainditu gabe,

Kontuan harturik auzapezak galdatzen duela gehienezko ordainsaririk ez eskuratzea,

#### **- DELIBERATZEN DU,**

- Bruno CARRERE jaunari, Auzapezari, galdatzen duen bezala: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 49,07ko tasaren arabera funtzio-ordainsaria ematea,
- Mikel GOYHENECHÉ jaunari, lehen axuantari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 17,10eko tasaren arabera funtzio-ordainsaria ematea,
- Denise CEDARRY anderari, bigarren axuantari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 15,345eko tasaren arabera funtzio-ordainsaria ematea,
- Denis ROUAULT jaunari, hirugarren axuantari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren %

- les Conseillers municipaux bénéficiant de délégations de fonctions du Maire peuvent recevoir une indemnité (qui peut dépasser les 6% de l'indice) sur décision du Conseil municipal et dans la limite de l'enveloppe indemnitaire.

Le Maire précise que la Commune appartenant à la strate démographique de 3500 à 9999 habitants, l'indemnité annuelle est fixée à 25 670,05 € pour le Maire (soit 55 % de l'indice). Ce montant peut être majoré pour les élus des communes visées à l'article L.2123-22 du Code Général des Collectivités Territoriales. L'indemnité maximale susceptible d'être accordée annuellement aux adjoints est de 10 268,02 € pour chacun des adjoints (soit 22 % de l'indice).

Le Maire invite le Conseil municipal à se prononcer sur l'application de ces dispositions et sur les modalités de répartition des crédits alloués aux adjoints et conseillers municipaux attributaires des délégations.

Il précise qu'il ne souhaite pas percevoir l'indemnité maximale à laquelle il a droit et demande donc à l'assemblée de lui octroyer 22 902,34 € (soit 49,07 % de l'indice).

Le Conseil Municipal, ouï l'exposé du Maire et après en avoir largement délibéré,

Considérant le montant total des indemnités maximales susceptibles d'être allouées au Maire et aux adjoints,

Considérant les délégations de fonction accordées par le Maire aux adjoints et à certains conseillers municipaux,

Considérant que le Conseil Municipal peut faire masse des indemnités pour les répartir entre les bénéficiaires qu'il aura désignés en tenant compte de leur charge de travail, sans dépasser le montant total des indemnités susceptibles d'être accordées au Maire et adjoints en exercice,

Considérant la demande du Maire de ne pas percevoir l'indemnité maximale à laquelle il a droit,

**- DÉCIDE** d'attribuer,

- à Monsieur Bruno CARRERE, Maire, comme il le demande : l'indemnité de fonction au taux de 49,07 % de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la Fonction Publique,

- à Monsieur Mikel GOYHENECHÉ, 1<sup>er</sup> adjoint : l'indemnité de fonction au taux de 17,10 % de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la Fonction Publique,

15,345eko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Françoise GALLOIS andereari laugarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 15,345eko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Christian IBARBOURE jaunari, bosgarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 15,345eko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Hélène MARTY andereari, seigarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 15,345eko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Nicolas BLAIN jaunari, zazpigarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 15,345eko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Michel FERNANDO jaunari, zazpigarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 5,96ko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Jean-Laurent ESTEINOU jaunari, zazpigarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 5,96ko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Julene ESCLAMADON jaunari, zazpigarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 5,96ko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Jean-Michel SERRANO jaunari, zazpigarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 5,96ko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Marie-France DOYHENART andereari, zazpigarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren % 5,96ko tasaren araberako funtzio-ordainsaria ematea,

- Eric MAILHARRANCIN jaunari, zazpigarren axuntari: funtzio publikoaren indize-eskalaren indize gordin terminalaren %

- à Madame Denise CEDARRY, 2<sup>e</sup> adjoint :  
l'indemnité de fonction au taux de 15,345 % de  
l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la  
Fonction Publique,

- à Monsieur Denis ROUAULT, 3<sup>e</sup> adjoint :  
l'indemnité de fonction au taux de 15,345 % de  
l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la  
Fonction Publique,

- à Madame Françoise GALLOIS, 4<sup>e</sup> adjoint :  
l'indemnité de fonction au taux de 15,345 % de  
l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la  
Fonction Publique,

- à Monsieur Christian IBARBOURE, 5<sup>e</sup> adjoint :  
l'indemnité de fonction au taux de 15,345 % de  
l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la  
Fonction Publique,

- à Madame Hélène MARTY-CHALEON, 6<sup>e</sup>  
adjoint : l'indemnité de fonction au taux de  
15,345 % de l'indice brut terminal de l'échelle  
indiciaire de la Fonction Publique,

- à Monsieur Nicolas BLAIN, 7<sup>e</sup> adjoint :  
l'indemnité de fonction au taux de 15,345 % de  
l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la  
Fonction Publique,

- à Monsieur Michel FERNANDO, conseiller  
municipal : l'indemnité de fonction au taux de 5,96  
% de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de  
la Fonction Publique,

- à Monsieur Jean-Laurent ESTEINOU, conseiller  
municipal : l'indemnité de fonction au taux de 5,96  
% de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de  
la Fonction Publique,

- à Madame Julene ESCLAMADON, conseillère  
municipale : l'indemnité de fonction au taux de  
5,96 % de l'indice brut terminal de l'échelle  
indiciaire de la Fonction Publique,

- à Monsieur Jean-Michel SERRANO, conseiller  
municipal : l'indemnité de fonction au taux de 5,96  
% de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de  
la Fonction Publique,

- à Madame Marie-France DOYHENART,  
conseillère municipale : l'indemnité de fonction au  
taux de 5,96 % de l'indice brut terminal de l'échelle  
indiciaire de la Fonction Publique,

- à Monsieur Eric MAILHARRANCIN, conseiller  
municipal : l'indemnité de fonction au taux de 5,96  
% de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de  
la Fonction Publique,

- à Madame Maitena ETCHEBARNE, conseillère  
municipale : l'indemnité de fonction au taux de

5,96ko tasaren araberako funtzio-ordainsaria  
ematea,

- Maitena ETCHEBARNE andereari,  
zazpigarren axuantari: funtzio publikoaren  
indize-eskalaren indize gordin terminalaren  
% 5,96ko tasaren araberako funtzio-  
ordainsaria ematea,

- **ZEHAZTEN DU** ordainsari horiek automatikoki  
aldatuko direla funtzio publikoaren indize-eskalaren  
indize gordin terminalaren aldaketan arabera;

- **ZEHAZTEN DU** gastua herriaren aurrekontuaren  
6531 artikuluan sartuko dela;

- **ZEHAZTEN DU** Lurralde Elkargoen Kode  
Orokorreko L.2123-20-1 II artikuluko xedapenen  
arabera, erantsitako taula batean laburbiltzen direla  
herriko kontseiluko kideei deliberamendu honen  
ondorioz emanen zaizkien ordainsariak.

ALDE : 22

KONTRA : 0

ABSTENTZIOAK : 7 (Cendres, Do Coito Sabio,  
Darquy, Sevilla, Bontan,  
Strzalkowski, Ruys)

5,96 % de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la Fonction Publique,

- **PRÉCISE** que ces indemnités évolueront automatiquement selon les variations de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la Fonction Publique ;
- **PRÉCISE** que la dépense sera imputée à l'article 6531 du budget communal ;
- **PRÉCISE** que conformément aux dispositions de l'article L.2123-20-1 II du Code Général des Collectivités Territoriales, un tableau annexe récapitulant l'ensemble des indemnités allouées aux membres du conseil municipal est joint à la présente délibération
- **PRÉCISE** que ces indemnités évolueront automatiquement selon les variations de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la Fonction Publique ;
- **PRÉCISE** que la dépense sera imputée à l'article 6531 du budget communal ;
- **PRÉCISE** que conformément aux dispositions de l'article L.2123-20-1 II du Code Général des Collectivités Territoriales, un tableau annexe récapitulant l'ensemble des indemnités allouées aux membres du conseil municipal est joint à la présente délibération

POUR : 22

CONTRE : 0

ABSTENTIONS : 7 (Cendres, Do Coito Sabio,  
Darquy, Sevilla, Bontan,  
Strzalkowski, Ruys)

**1) Enveloppe indemnitaire maximale à ne pas dépasser**

	Taux maxi en % de l'indice brut 1027	Valeur de l'indemnité au renouvellement 2020	Majoration de l'indemnité 15% (chef-lieu de canton)	INDEMNITE TOTALE MAXIMALE
<b>MAIRE</b>	55%	25 670,05 €	3 850,51 €	<b>29 520,56 €</b>
<b>ADJOINTS</b>	22%	10 268,02 €		<b>82 144,16 €</b>
				<b>111 664,72 €</b>

**2) Indemnités votées par le Conseil Municipal**

	Taux voté par le Conseil Municipal en % de l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la fonction publique	Montant de l'indemnité annuelle à titre indicatif
<b>MAIRE</b> Bruno CARRERE	<b>49,07%</b>	22 902,35 €
<b>ADJOINTS</b>		
1er Adjoint Mikel GOYHENECHÉ	<b>17,10%</b>	7 981,05 €
2ème Adjoint Denise CEDARRY	<b>15,345%</b>	7 161,94 €
3ème Adjoint Denis ROUAULT	<b>15,345%</b>	7 161,94 €
4ème Adjoint Françoise GALLOIS	<b>15,345%</b>	7 161,94 €
5ème Adjoint Christian IBARBOURE	<b>15,345%</b>	7 161,94 €
6ème Adjoint Hélène MARTY-CHALEON	<b>15,345%</b>	7 161,94 €
7ème Adjoint Nicolas BLAIN	<b>15,345%</b>	7 161,94 €
<b>CONSEILLERS MUNICIPAUX AVEC DELEGATION DU MAIRE</b>		
Michel FERNANDO	<b>5,96%</b>	2 781,70 €
Jean-Laurent ESTEINOU	<b>5,96%</b>	2 781,70 €
Julene ECLAMADON	<b>5,96%</b>	2 781,70 €
Jean-Michel SERRANO	<b>5,96%</b>	2 781,70 €
Marie-France DOYHENART	<b>5,96%</b>	2 781,70 €
Eric MAILHARRANCIN	<b>5,96%</b>	2 781,70 €
Maitena ETCHEBARNE	<b>5,96%</b>	2 781,70 €
<b>Montant global des indemnités allouées</b>		<b>93 326,94 €</b>



